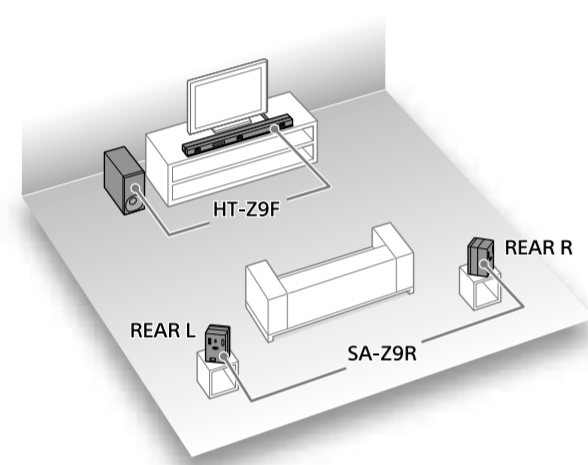




4-727-591-91(1)
©2018 Sony Corporation Printed in Malaysia

What You Can Do with the Rear Speakers

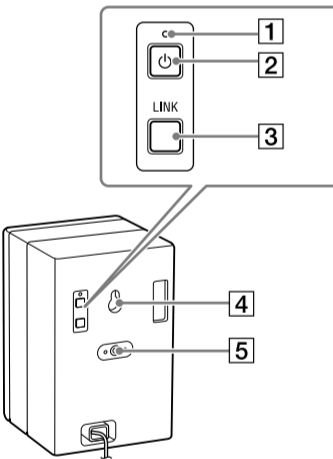


The following are available when the rear speakers are used with the Sound Bar (HT-Z9F) (not supplied).

- You can enjoy the surround sound that makes you feel as if you were actually listening to a live performance.
- You can update the software of the rear speakers. For details, refer to the Operating Instructions supplied with the Sound Bar (HT-Z9F).

- Note**
- The rear speakers are designed exclusively for use with the Sound Bar (HT-Z9F) and cannot be used with other devices.
 - Install the rear speakers vertically.

Parts and Controls



- Power indicator
- (power) button
- LINK button
- Wall mount hole
- Mounting hole for the general speaker stand

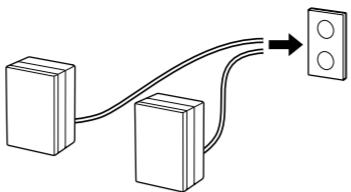
Power indicator

Indicator status (color)	Rear speaker status
Flashes slowly (green)	The rear speaker is not connected to the Sound Bar (HT-Z9F).
Lights up (green)	The rear speaker is connected to the Sound Bar (HT-Z9F).
Flashes twice repeatedly (green)	The rear speaker is attempting to connect to the Sound Bar (HT-Z9F).
Flashes/lights up (orange)	The software is updating.
Lights up (red)	The rear speaker is in standby mode.
Turns off	The rear speaker is turned off.

Connection

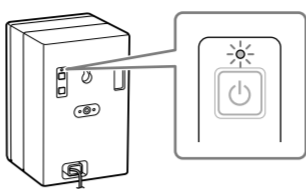
1 Connect the AC power cord (mains lead).

The rear speaker is turned on and connected to the Sound Bar (HT-Z9F) wirelessly.



2 Make sure that the power indicator on the rear speaker lights in green.

When the power indicator lights in green, the connection of the rear speaker and the Sound Bar (HT-Z9F) is established. If the connection is not established, connect the rear speaker to the Sound Bar (HT-Z9F) manually. For details, refer to the Operating Instructions supplied with the Sound Bar (HT-Z9F).

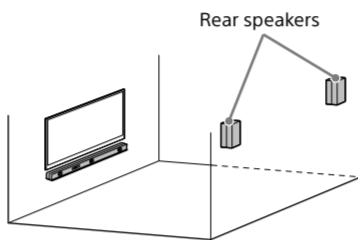


3 Install the rear speaker by considering the right/left of the rear speaker.

Check the label on the rear of the rear speaker. "REAR R" is for the right, "REAR L" is for the left.

Mounting the Rear Speaker on a Wall

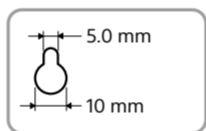
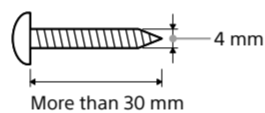
You can mount the rear speakers on a wall.



Note

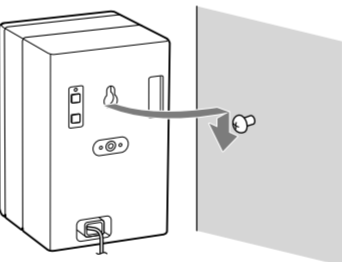
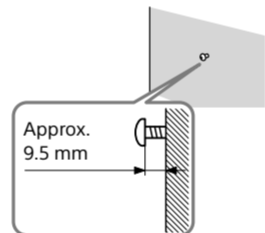
- Prepare screws (not supplied) that are suitable for the wall material and strength. As a plasterboard wall is especially fragile, attach the screws securely in the wall beam. Install the speakers horizontally, hung by screws in studs in a continuous flat section of the wall.
- Have the installation done by a Sony dealer or licensed contractor and pay special attention to safety during the installation.
- Sony shall not be held responsible for accidents or damage caused by improper installation, insufficient wall strength, improper screw installation or natural disaster, etc.

1 Prepare a screw (not supplied) that is suitable for the wall mount hole on the rear of the rear speaker.



Hole on the rear of the rear speaker

2 Fasten the screw in the wall.



3 Hang the rear speaker by confirming the right/left of the rear speaker.

Check the label on the rear of the rear speaker. "REAR R" is for the right, "REAR L" is for the left.

Troubleshooting

If you experience any of the following difficulties while using the rear speakers, use this troubleshooting guide to help remedy the problem before requesting repairs. Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer. Be sure to bring all of your rear speakers and Sound Bar (HT-Z9F) (main unit and subwoofer) (not supplied) even if it seems as though only one has a problem, when you request to repair.

No sound is heard from the rear speakers.

- Make sure the AC power cord (mains lead) of the rear speaker is connected properly.
- If the power indicator on the rear speaker does not light, try the following.
 - Make sure the AC power cord (mains lead) of the rear speaker is connected properly.
 - Press (power) of the rear speaker to turn on the power.
- If the power indicator on the rear speaker flashes slowly in green or lights in red, try the following.
 - Move the rear speaker to a location near the main unit of the Sound Bar (HT-Z9F) so that the power indicator on the rear speaker lights in green.
 - Connect the rear speaker to the Sound Bar (HT-Z9F) manually. For details, refer to the Operating Instructions supplied with the Sound Bar (HT-Z9F).
 - Check the wireless connection status. For details, refer to the Operating Instructions supplied with the Sound Bar (HT-Z9F).
- Press REAR \swarrow + on the remote control of the Sound Bar (HT-Z9F) to increase the volume of the rear speakers.
- If you change the [RF Channel] setting of the Sound Bar (HT-Z9F) from [Off] to [On], it may take 1 minute for the sound to be output. For details, refer to the Operating Instructions supplied with the Sound Bar (HT-Z9F).

Sound skips or has noise.

- If there is a device nearby that generates electromagnetic waves, such as a wireless LAN or a microwave oven in use, locate the rear speakers and the Sound Bar (HT-Z9F) apart from that device.
- If there is an obstacle between the main unit of the Sound Bar (HT-Z9F) and the rear speakers, move or remove the obstacle.
- Locate the main unit of the Sound Bar (HT-Z9F) and the rear speakers as close as possible.
- Switch the network connection of the TV or Blu-ray Disc player from wireless to wired.

Specifications

Amplifier section

POWER OUTPUT (rated)
30 W + 30 W (at 4 ohms, 1 kHz, 1% THD)
POWER OUTPUT (reference)
50 W (per channel at 4 ohms, 1 kHz)

Speaker system

Full range speaker system, Acoustic suspension

Speaker

46 mm cone type, Full range speaker

Power requirements

120 V - 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Power consumption

On: 11 W
Standby mode: 1 W or less
Turned off: 0.5 W or less

Dimensions (w/h/d) (approx.)

100 mm x 155 mm x 100 mm (projecting parts not included)

Mass (approx.)

1.0 kg

Wireless transmitter/receiver section

Communication system

Wireless Sound Specification Version 4.0

Frequency band

5 GHz

Modulation method

OFDM

Included items

- Rear speaker R (1), Rear speaker L (1)
- Operating Instructions (1)

On copyrights

This product contains software that is subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These establish that customers have the right to acquire, modify, and redistribute the source code of said software in accordance with the terms of the GPL or the LGPL.

For details of the GPL, LGPL and other software licenses, please refer to [Software License Information] under [Setup] - [Advanced Settings] - [System Settings] on the product.

The source code for the software used in this product is subject to the GPL and LGPL, and is available on the Web. To download, please access the following:
URL:
<http://oss.sony.net/Products/Linux>

Please note that Sony cannot answer or respond to any inquiries regarding the content of this source code.

All other trademarks are trademarks of their respective owners.

TRA

REGISTERED No: ER57662/17
DEALER No: DAO063360/11

WARNING

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the appliance with newspapers, tablecloths, curtains, etc.
Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lighted candles).

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the appliance.

The unit is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the unit itself has been turned off.

As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet.
Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

Indoor use only.

Rear Speaker

GB	Operating Instructions
AR	تعليمات التشغيل

الاتصال

1 قم بتوصيل سلك طاقة التيار المتردد.

تم تشغيل مكبر الصوت الخلفي وتوصيله لاسلكياً بـ (HT-Z9F) Sound Bar.



2 تأكد من أن مؤشر الطاقة بمكبر الصوت الخلفي يضيء باللون الأخضر.

عندما يضيء مؤشر الطاقة باللون الأخضر، يشير هذا إلى إنشاء الاتصال بين مكبر الصوت الخلفي و (HT-Z9F) Sound Bar.

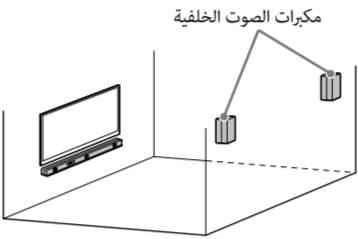
إذا لم يتم إنشاء الاتصال، قم بتوصيل مكبر الصوت الخلفي بـ (HT-Z9F) Sound Bar يدوياً. للاطلاع على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع (HT-Z9F) Sound Bar.

3 قم بتثبيت مكبر الصوت الخلفي بواسطة التأكد من اليمين/اليسار لمكبر الصوت الخلفي.

تحقق من الملمص الموجود على الجزء الخلفي لمكبر الصوت الخلفي. "REAR R" لتاحية اليمين، "REAR L" لتاحية اليسار.

تركيب مكبر الصوت الخلفي على الحائط

يمكنك تركيب مكبرات الصوت الخلفية على الحائط.



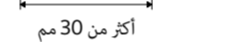
ملاحظة

• قم بإحضار براغي (غير مرفقة) مناسبة لمادة وقوة الحائط. بما أن الحائط المصنوع من الجبس قابل للكسر بشكل خاص، قم بتثبيت البراغي بإحكام في إطار الحائط.

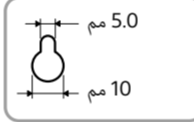
• يجب التركيب من قبل وكيل شركة Sony أو مفازول مرخص له وإيلاء اهتمام خاص للسلامة أثناء التركيب.

• لا تتحمل شركة Sony المسؤولية عن الحوادث أو الأضرار الناتجة عن التركيب الخاطئ أو قوة الحائط غير الكافية أو التركيب الخاطئ للبراغي أو الكوابث الطبيعية، وما إلى ذلك.

1 قم بتحضير برغي (غير مرفق) يناسب فتحة التركيب بالحائط الموجودة على الجزء الخلفي لمكبر الصوت الخلفي.



أكثر من 30 مم



فتحة على الجزء الخلفي لمكبر الصوت الخلفي

2 قم بتثبيت البرغي في الحائط.

3 قم بتعليق مكبر الصوت الخلفي بواسطة التأكد من اليمين/اليسار لمكبر الصوت الخلفي.

تحقق من الملمص الموجود على الجزء الخلفي لمكبر الصوت الخلفي. "REAR R" لتاحية اليمين، "REAR L" لتاحية اليسار.

استكشاف الخطأ وإصلاحه

إذا واجهت أيًا من المشاكل التالية أثناء استخدام مكبرات الصوت الخلفية، فارجع إلى هذا الدليل الخاص باستكشاف الأخطاء وإصلاحها للحصول على مساعدة بشأن علاج المشكلة قبل طلب إجراء عمليات إصلاح. إذا استمرت أية مشكلة، قم باستشارة أقرب وكيل Sony لديك.

عند طلب إجراء عملية إصلاح، تأكد من إحضار جميع مكبرات الصوت الخلفية و (HT-Z9F) Sound Bar (الوحدة الرئيسية ومضخم الصوت الفرعي) (غير مرفق)، حتى إذا كان يبدو أن المشكلة في واحدة منها فقط.

لا يُسمح أي صوت من مكبرات الصوت الخلفية.

← تأكد من توصيل سلك طاقة التيار المتردد الخاص بمكبر الصوت الخلفي بشكل صحيح.

← إذا لم يضيء مؤشر الطاقة بمكبر الصوت الخلفي، قم بتجربة ما يلي.
– تأكد من توصيل سلك طاقة التيار المتردد الخاص بمكبر الصوت الخلفي بشكل صحيح.

– اضغط (الطاقة) بمكبر الصوت الخلفي لتشغيل الطاقة.

← إذا كان مؤشر الطاقة بمكبر الصوت الخلفي يومض ببطء باللون الأخضر أو يضيء باللون الأحمر، قم بتجربة ما يلي.

– قم بنقل مكبر الصوت الخلفي إلى مكان بالقرب من الوحدة الرئيسية لـ (HT-Z9F) Sound Bar حتى يضيء مؤشر الطاقة الموجود بمكبر الصوت الخلفي باللون الأخضر.

– قم بتوصيل مكبر الصوت الخلفي بـ (HT-Z9F) Sound Bar يدوياً. للاطلاع على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع (HT-Z9F) Sound Bar.

– تحقق من حالة الاتصال اللاسلكي. للاطلاع على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع (HT-Z9F) Sound Bar.

← اضغط + REAR على وحدة التحكم عن بعد الخاصة بـ (HT-Z9F) Sound Bar لرفع مستوى الصوت لمكبرات الصوت الخلفية.

← إذا قمت بتغيير إعداد [RF Channel] الخاص بـ (HT-Z9F) Sound Bar من [Off] إلى [On]، فقد يستغرق الأمر دقيقة واحدة حتى يتم إخراج الصوت. للاطلاع على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع (HT-Z9F) Sound Bar.

يتم تخطي الصوت أو توجد ضوضاء.

← إذا كان هناك جهاز قريب يولد موجات كهرومغناطيسية مثل شبكة LAN لاسلكية أو فرن مايكرويف قيد الاستخدام، قم بوضع مكبرات الصوت الخلفية و (HT-Z9F) Sound Bar بعيداً عن الجهاز.

← إذا كان هناك عائق بين الوحدة الرئيسية لـ (HT-Z9F) Sound Bar ومكبرات الصوت الخلفية، قم بنقل أو بإزالة العائق.

← قم بوضع الوحدة الرئيسية لـ (HT-Z9F) Sound Bar بالقرب من مكبرات الصوت الخلفية قدر الإمكان.

← قم بتغيير اتصال شبكة التلفزيون أو مشغل Blu-ray Disc من لاسلكي إلى سلكي.

المواصفات

قسم مضخم الصوت

خرج الطاقة (معدل)

30 واط + 30 واط (بمقاومة 4 أوم، 1 كيلوهرتز، 1% من التشوه التوافقي الكلي)

خرج الطاقة (مرجع)

50 واط (للغاية الواحدة بمقاومة 4 أوم، 1 كيلوهرتز)

نظام مكبر الصوت

نظام مكبر صوت كامل النطاق، تعليق صوتي

مكبر الصوت

مكبر صوت كامل النطاق 46 مم من النوع المخروطي

متطلبات الطاقة

120 فولت - 240 فولت تيار متردد، 50 هرتز/60 هرتز

استهلاك الطاقة

تشغيل: 11 واط

وضع الاستعداد: 1 واط أو أقل

إيقاف: 0.5 واط أو أقل

الأبعاد (العرض/الارتفاع/العمق) (تقريبًا)

100 × 155 × مم 100 مم (لا تشمل الأجزاء البارزة)

الوزن (تقريبًا)

1.0 كجم

قسم جهاز الإرسال/جهاز الاستقبال اللاسلكي

نظام الاتصال

مواصفات جهاز الصوت اللاسلكي الإصدار 4.0

نطاق التردد

5 جيجاهرتز

طريقة التضمين

OFDM

البنود المتضمنة

• مكبر الصوت الخلفي (1)، مكبر الصوت الخلفي L (1)

• تعليمات التشغيل (1)

عن حقوق النشر

يحتوي هذا المنتج على برنامج يخضع لترخيص GNU General Public License (المشار إليه بالاختصار "GPL") أو GNU Lesser General Public License (المشار إليه بالاختصار "LGPL"). تقرر هذه التراخيص أن للعمالء الحق في الحصول على التعليمات البرمجية المصدر لبرنامج محدد وتعديلها وإعادة توزيعها وفقًا لشروط GPL أو LGPL.

للتفاصيل حول GPL وLGPL وغيرها من تراخيص البرامج، يرجى مراجعة [Software License Information] ضمن [Setup] - [Advanced Settings] - [System Settings] للمتعلقة بالمنتج.

تخضع التعليمات البرمجية المصدر الخاصة بالبرنامج المستخدم في هذا المنتج إلى GPL وLGPL، وتتوفر على الويب. لتنزيلها، يرجى الوصول إلى التالي: عنوان URL: http://oss.sony.net/Products/Linux

يرجى ملاحظة أنه يتعدّر على شركة Sony الإجابة أو الرد على جميع الاستفسارات ذات الصلة بمحتوى التعليمات البرمجية المصدر هذه. جميع العلامات التجارية الأخرى هي علامات تجارية خاصة بمالكها المعنيين.

TRA
REGISTERED No: ER57662/17
DEALER No: DA0063360/11

تحذير

لا تُركّب الجهاز في مكان محصور، مثل خزانة الكتب أو كابينه داخلية.

لتقليل خطر نشوب حريق، لا تغطي فتحات تهوية الجهاز بورق الصحف، اغطية المائدة، الستائر، الخ.

لا تعرّض الجهاز إلى مصادر الّهيب المكشوفة (على سبيل المثال، شموع مشتعلة).

لتقليل خطر نشوب حريق أو الصدمة الكهربائية، لا تعرّض الجهاز إلى فطرات أو ارتشاق السوائل، ولا تضع أجسام مملوءة بالسوائل، مثل المزهريات، على الجهاز.

هذه الوحدة غير مفصولة من الطاقة الرئيسية طالما انها موصولة مع فتحة التيار المتردد AC، حتى اذا كانت الوحدة نفسها متوقفة عن التشغيل.

لان قايِس الطاقة الرئيسية مستعمل لفصل الوحدة من الطاقة الرئيسية، اوصل الوحدة مع فتحة تيار متردد AC سهل الوصول اليها. اذا لاحظت اي شيء غير طبيعي في الوحدة، افضل قايِس الطاقة الرئيسية من فتحة التيار المتردد AC فوراً.

لاستخدم في الأماكن المغلقة فقط.

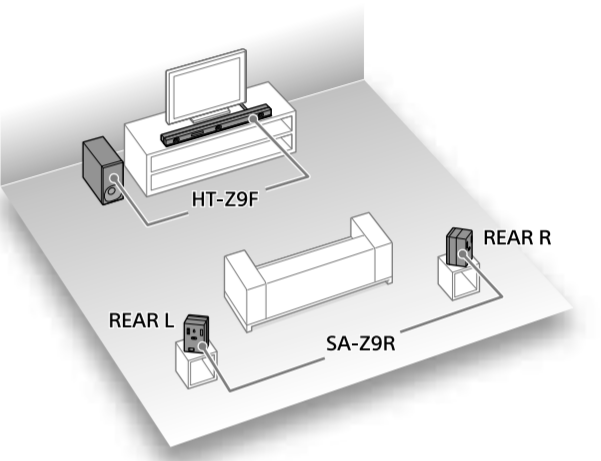
ما يمكنك فعله باستخدام مكبرات الصوت الخلفية

يكون ما يلي متاحاً عند استخدام مكبرات الصوت الخلفية مع (HT-Z9F) Sound Bar (غير مرفق).

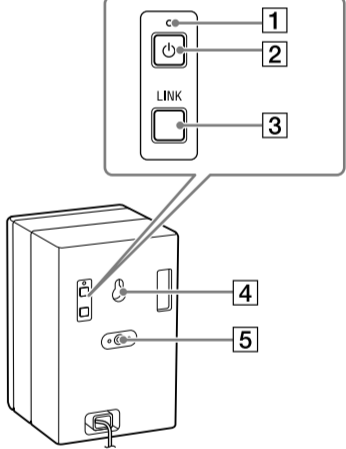
- يمكنك الاستمتاع بالصوت المحيطي الذي يجعلك تشعر كما لو كنت تستمع فعلياً إلى أداء حي.
- يمكنك تحديث البرنامج الخاص بمكبرات الصوت الخلفية. للاطلاع على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع (HT-Z9F) Sound Bar.

ملاحظة

- مكبرات الصوت الخلفية مصممة للاستخدام تحديداً مع (HT-Z9F) Sound Bar ولا يمكن استخدامها مع أجهزة أخرى.
- قم بتثبيت مكبرات الصوت الخلفية عمودياً.



الأجزاء وأزرار التحكم



1 مؤشر الطاقة

2 زر (الطاقة)

3 زر LINK

4 فتحة التركيب بالحائط

5 فتحة تركيب حامل مكبر الصوت العام